

380D1313

N:o L 380/6

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

31.12.80

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä joulukuuta 1980,

tuomarien määrän lisäämisestä johtuvista tarvittavista perustamissopimusten mukautuksista

(80/1313/ETY, Euratom, EHTY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Helleenien tasavallan liittymisestä Euroopan talousyhteisöön ja Euroopan atomienergiayhteisöön 28 päivänä toukokuuta 1979 allekirjoitetun sopimuksen, sekä Helleenien tasavallan liittymisestä Euroopan hiili- ja teräsyhteisöön 24 päivänä toukokuuta 1979 tehdyn neuvoston päätöksen, ja erityisesti niihin liitetyn asiakirjan 16 artiklan,

sekä katsoo, että

on tarpeen mukauttaa Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 32 artiklan ensimmäistä kohtaa, Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 165 artiklan ensimmäistä kohtaa ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 137 artiklan ensimmäistä kohtaa yhteisön tuomioistuimessa olevien tuomareiden määrän lisäämiseksi yhdellä, ja

on suotavaa mukauttaa Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 32 b artiklan toista kohtaa, Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 167 artiklan toista kohtaa ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 139 artiklan toista kohtaa, jotta

osittainen vaihtuminen koskisi joka kerran viittä tuomaria,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Korvataan Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 32 artiklan ensimmäinen kohta, Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 165 artiklan ensimmäinen kohta ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 137 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

«Yhteisön tuomioistuimessa on kymmenen tuomaria.»

2 artikla

Korvataan Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 32 b artiklan toinen kohta, Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 167 artiklan toinen kohta ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 139 artiklan toinen kohta seuraavasti:

«Osa tuomareista vaihtuu joka kolmas vuosi. Tämä koskee joka kerran viittä tuomaria.»

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1980.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. SANTER